

**සඳ හා හිරු**

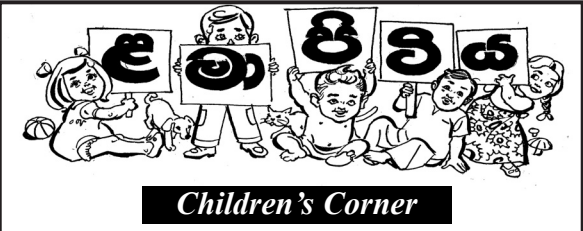
අහිංසක පුත්සඳ නුඹ සෞම්‍යයි පුත්ඳරයි සිත්සනන් පහන්කර කවි හැඟුම් පුබුදුවයි සෙනෙහසින් මන මත්ව නිදි සුවය සදා ලයි දහකාර රවිදු නුඹ වණ්ඩය අක්කරුය නමුදු නව දිනක ඇරඹුම මුළු ලොවටම පසක්කර අවදිවී යායුතුම යුතු ගමන මෙයමයි පවසයි සඳ නුඹව නිදි කළා හිරු නුඹව ඇහැරුවා සඳේ සඳකැන් අතර ලහිරු කිරණේ අගය පහළ ලත්සුවක් වූ බවක් කානටත් නොවැටුණිදී

♦ **දිලානි සමුද්‍රා කේමාලී**  
කු / ඉබ්බාගමුව ම. වි.  
Sri Lanka  
**මං හරි ආසයි**

මල් නටුවේ උඩට වෙලා අතු අතරේ පාට පාට පිපී දිලෙන සේපාලික මලක් වෙන්න මං ආසයි !

ගමේ පත්සලේ බුදුහිමි පාමුල සැනසී හිඳගෙන බැතිනි දෙපා සිඹගන්නට මං හරි ආසයි!  
රූ අහසේ සඳ එළියේ සිනා සිසි අවිඳිවෙන් කුමුදු මලේ සුවිඳගන්න මං හරි ආසයි!

♦ **ඉමානි ප්‍රියන්තිකා සමන්කුමාරි**  
රිච්සඳ මැදිමහ විදුහල  
මාවතගොඩ Sri Lanka



**WHY A FLY CAN WALK ON THE CEILING? මැස්සෙකුට සිලිමේ යාහැකි ඇයි?**

On the last joint of a fly's foot there are two claws, so tiny that they can be seen only through a microscope. They help him to walk up the wall; they cannot support him when he crawls along the ceiling, but between those claws there is always just enough of a sticky substance to hold him safely in his upside-down position. He holds his place just as safely on the window pane or on a well-polished bald head; he likes to think he is skating on a bald pate, but the owner of the pate does not share his enjoyment.

මැස්සෙකුගේ අඩුවල අන්තිම කෙළවරේ අන්වීක්ෂයකින් පමණක් දැකිය හැකි ඉතා කුඩා නියපොතු යුගලක් ඇත. මැස්සාට බිත්තියක, සිලිමක ඔහුම අතකට යා හැක්කේ ඒ නිය පොතුවල ලාටු වර්ගයක් ඇති නිසයි. ජනෙල් වීදුරුවක මෙන්ම තට්ටු හිසක ද වසා කැමති අතකට උච්ච ගමන් කළ හැකිය. අයිස් මත ලිස්සා යනවාක් මෙන් තට්ටු මත ගමන මැස්සාට විනෝදජනක වුවත් තට්ටු හිමියාට එය විනෝදයක් නොවේ.

♦ **Auntie Ramani (රමණි නැන්දා)**

**අක්කා!**  
සිනාසලන විට දෙනයන දිදුලයි තරුවක් විලසින ආදරයෙන් පිරි හඳවන සෙත සලසන පහනකි මට විකසිතවන රෝස කැකුළු වගේය ඔබේ සිනා ලකල මුකුලින වන මහනෙල් මල පිබිඳේ යළි ඔබ දකින්නට සොබාදහම මුළු පරදයි ආලෝකෙට දෙවෙනි නොවෙයි අඳුර මැදින් එළිය දකියි ලොවේ හොඳම අක්ක ඔබයි !



♦ **මදුරා සමාධි පෙරේරා**  
ගාත්ත මරියා ම.වි.  
ඡා ඇල Sri Lanka

**නව අරඹුමක්**  
BANK OF CEYLON (UK) LTD  
Gateway to Sri Lanka  
**BANK OF CEYLON (UK) Ltd.**  
මඔබගේ සියලුම බැංකුකරණ කටයුතු සඳහා දැන් විවෘතයි...!

- ඉතිරිකිරීමේ ගිණුම්, ජංගම ගිණුම්, ස්ථාවර තැන්පතු
- පුද්ගලික ව්‍යාපාරික ණය
- ආනයන හා අපනයන සේවාවන්
- විදේශ මුදල් (යුරෝ හා ඇමරිකානු ඩොලර්) හුවමාරුව

ලංකා බැංකුවේ ශාඛාවක් ලෙස ක්‍රියාත්මක වූ අප දැන් එක්සත් රාජධානියේ, ස්වාධීන බැංකුවක් ලෙස ස්ථාපනය කර ඇති බව සතුටින් දැනුම්දෙමු.

○ අප මගින් ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් යවන ඔබ සැමට ලංකාවට ගොස් නැවත පැමිණීමට ඔබේ විකට් පතක් දිනාගැනීමේ අවස්ථාවක්...!  
2012 ජූලි තෙක් සෑම මසකටම වරක්...!  
මුදල් යවන වාර ගනන වැඩිවන තරමට දිනන අවස්ථාද වැඩිවේ...!

BANK OF CEYLON (UK) LTD  
**BOC**  
Gateway to Sri Lanka  
1 Devonshire Square, London EC2M 4WD,  
Tel: 020 7377 1888 Fax: 020 7377 5430  
Email: info@bankofceylon.co.uk Web: www.bankofceylon.co.uk  
Nearest Tube: Liverpool Street

(Bank of Ceylon(UK)Ltd is 100% owned by Bank of Ceylon, Sri Lanka)  
Bank of Ceylon (UK) Limited is authorised and regulated by the Financial Services Authority (FSA Reference No: 514744)  
Registered in England and Wales(Company Registration No:06736473).  
Registered address and Head Office: 1 Devonshire Square,London EC2M 4WD



**ඇමරිකාවේ සම්පූර්ණ වෙරළ විනුහරහයේ තරඟකරුවන් 1500 කින් ප්‍රථම ස්ථානය දිනූ සත්හැවිරිදි ලංකා දැරිය - ප්‍රමුදිතා සිතුමිණි**

**From 1500 contestants, Sri Lankan girl Pramuditha Sithumini (7yrs) wins the 1st Prize in 'Coastal America Ocean Art Contest'**

The Coastal America - a partnership between federal, state, and local government agencies aims to protect, preserve, and restore the nation's coastal and marine ecosystems



**Pramuditha with her award-winning drawing ප්‍රමුදිතා සිතුමිණි සම්මානය දිනූ සිය විනය සමග**

ප්‍රමුදිතා සිතුමිණි මධ්‍යම පාල ඇමරිකාවේ කැලිෆෝනියාවේ නෝර්ත් රිජ් නම් පෙදෙසේ සිය දෙමව්පියන් සමඟ වෙසෙමින් ඉතා උනන්දුවෙන් අධ්‍යාපනයේ යෙදෙන විනුහිල්පයට සුවිශේෂ දක්ෂතා ඇති සත් හැවිරිදි පියකරු සිංහල දැරියකි. මේ නොබෝ දා ඇමරිකාවේ සුප්‍රකට පාරිසරික සංවිධානයක් වන කෝස්ටල් ඇමරිකා මගින් පැවැත්වූ මහසම්පූර්ණ පිළිඹිබු වන දීප ව්‍යාප්ත විනු තරඟයේදී

ඇමරිකාව, කැනඩාව, මෙක්සිකෝව ආදී රටවල් වල පාසැල් සිසුන් 1,500 කට අධික සංඛ්‍යාවක් ඉදිරිපත් කළ විනු සියල්ලෙන් ප්‍රථම මණ්ඩලයක් මගින් ප්‍රථම ස්ථානයට තෝරා ගනු ලැබ ඇත්තේ ප්‍රමුදිතා ඉදිරිපත් කළ සිතුවමයි. එම සිතුවම ප්‍රථම ස්ථානයට සුදුසු වූයේ ඉන් මහසම්පූර්ණ ආශ්‍රිත පරිසරය සුරැකීමේ පරමාර්ථය පිළිඹිබු වන නිසායයි විනු තෝරා විඳවත් මණ්ඩලය කියයි. වොෂිංටන් නගරයේ පැවති

එම සම්මාන උළෙලට ප්‍රමුදිතා හා ඇයගේ දෙමාපියන්ට සංවිධානය මගින් විශේෂ ආරාධනා සහ පහසු කම් පිරිනමා තිබිණ. ප්‍රමුදිතා කැලිපෝනියාවේ නිවැසි මහින්ද මධ්‍යම පාල සහ ශ්‍රීපාලි කොටුවැල්ල යුවලගේ බාල දියණියයි. විශේෂ දක්ෂතා පිරිපුන් මේ සිහි කලාකාරියට දීපතිමත් අනාගතයකට අපි ඉතා සිහි තබමු!

♦ **වෙනුර**



**Pramuditha - the little girl in the middle of the front row - is flanked by other winners and organisers of the Coastal Ocean Art Contest.**

Pramuditha Sithumini Madigapola is a 7-year-old Sinhala girl living and schooling in Northridge California. She won the National Award for the best entry in the art & essay competition organised by Coastal America Organisation, in which over 1,500 students participated from schools around the US, Canada and Mexico. This is her 7th national award, among many other awards she has won for her painting talents. Pramuditha attends Andasol Elementary School in Northridge, CA. She is the youngest daughter of **Mahinda Madigapola and Sripali Kotuwella** residing in Northridge, California, USA.

**Dear Pramuditha,**  
Congratulations ! Your artwork has been selected as the first place winner in Group 1 of the 2011-2012 Coastal America Ocean Art Contest. Over 1,500 students participated in the contest from schools around the U.S. Canada and Mexico. You should be proud to know that your artwork and essay was selected among all of those submitted as an outstanding expression of one of the Essential Ocean Principles. The masterpiece you produced is a wonderful example of how art can be an effective learning tool and inspire ocean stewardship.  
**Virginia K. Tippe**  
Director - Coastal America

**Srilanka Information Sites ශ්‍රී ලංකා තොරතුරු අඩවි**  
www.srilankans.com www.srilankatours.co.uk www.srilanka-holidays.co.uk